



お知らせ版

### 今号の主な内容

- 節電にご協力を……………23
- 証明書自動交付機が  
一時利用できなくなります……………3
- 市職員・市立病院職員募集……………4
- 中核市だより……………5
- 災害ボランティアの参加者募集……………6
- 越谷花火大会交通規制……………7



発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433  
www.city.koshigaya.saitama.jp \*広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集/広報広聴課



関東甲信地方の入梅は6月9日。晴れ間がのぞき、気温も上昇してきた6月下旬の週末、ここ鷺高第5公園、通称キャンベルタウン公園のジャブジャブ池には、親子連れが集まっています。元気な子どもは、上着を脱いで水遊びに大はしゃぎ。

昨年の夏は、震災の影響で電力不足が心配されました。今年、東京電力管内では電力の供給が確

保され、この夏を乗り切れる見込みとのこと。それも、昨年から定着してきた節電の効果を期待しての予測です。

この夏は、無理のない節電が求められています(関連記事2・3面)。

本格的な夏が来る前に、キャンベルタウン公園のような、涼しく過ごせる憩いの場、それぞれのクールスポットを見つけてみてはいかがでしょうか。

## クールスポット～涼しい憩いの場

### 節電の夏、涼しく過ごすスポットを見つけてはいかが。



越ヶ谷を自慢できるまちにしたいと話す井橋さん

**絆** きずな

「古くは宿場町として栄えた越ヶ谷に活気を取り戻したい」。そう話すのは、旧日光街道沿いに店を構える井橋潤さん(48歳)。経営する釘清商店は約250年前に荒物店として創業。現在は日用品や生活雑貨を扱う専門店、井橋さんは8代目の社長。本業のかたわら、子ども会や消防団など地域の活動にも

## 越谷駅周辺に活気を取り戻す

熱心に取り組む。根底には、自分を育ててくれたこのまちを大切にしたいという思いがある。そんな井橋さんだからこそ、現状に危機感を抱いている。

「かつては越谷駅周辺が市の中心でしたが、まわりが発展する中で、この地域だけ取り残されてしまっています」。

その折、他市のまちの活性化事例を学ぶ機会があった。

「活性化の必要性を強く感じました。今すぐ取り組まないといまちはどんどん衰退してしまいます」。

早速仲間たちと話し合いの場を持った。そこで、江戸時代に宿場町として栄えたことから続く歴史や古い町並みを生かせるかという意見が出た。すぐに2人の若手商店主と日光街道宿場町サミットを企画。商店会や自治会、商工会、市などの協力を取りつけた。

「サミットをきっかけとして、みんなでまちの活性化に取り組んでいきたい」。

目標は「地域の人、住みやすさにぎわいを実感できるまち」と話す井橋さん。活動はまだまだ始まったばかりだが、まちの将来を語るその言葉はとても力強かった。

◆サミットの詳細はお知らせ版6月号3面をご覧ください



## 越谷花火大会 7/28日

心に残る夏。

5000発打ち上げ  
午後7時から(小雨決行)  
中央市民会館東側  
葛西用水中土手  
車での来場はお断りします

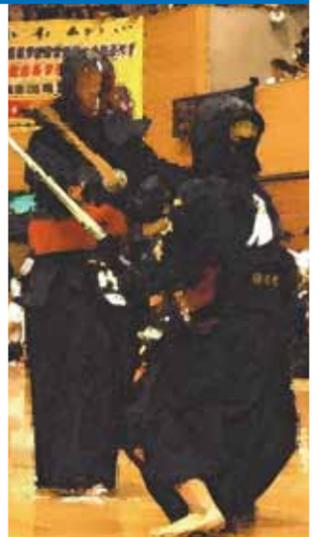
\*交通規制は7面に  
☎越谷市観光協会 ☎966-6111

## 越谷のホットな夏。おいでください

8/18～20 総合体育館  
**全国中学校剣道大会**  
全国の中学生剣士が越谷に  
第42回全国中学校剣道大会が本市(総合体育館)で開かれます。

- ▽8月18日(土)開会式(午後1時)、個人戦
- ▽19日(日)団体戦(午前9時30分)
- ▽20日(月)個人戦準々決勝以降、団体戦決勝トーナメント(午前9時)

主催は日本中学校体育連盟、日本剣道連盟、県教育委員会、市教育委員会  
☎大会事務局 ☎08005958140



# ない節電にご協力を

## 見直し、家電の使い方にも工夫を～

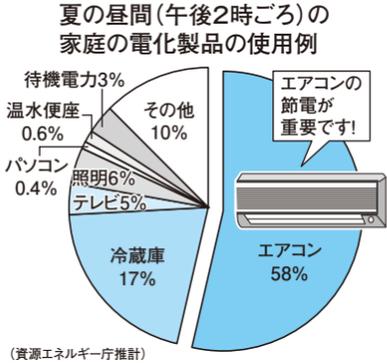
昨年の夏は、震災の影響で、大幅な電力不足が心配されましたが、各家庭や事業所の皆さんの節電により、大規模停電を回避することができました。今年の夏(7月～9月)は、東京電力管内では、必要な電力が確保される見通しですが、これは昨年の夏から定着してきた節電の効果を見込んだものです。今後も継続的な節電が必要となります。

市では、「平成24年度越谷市節電対策基本方針」を定め、昨年引き続き夏の節電対策に取り組みます。節電には、市民や事業者の協力が不可欠です。引き続き、無理のない節電にご協力をお願いします。

### 消費電力のおよそ3割は家庭 そのうち3割以上がエアコン

節電は、市をはじめ、家庭、事業所が一体となって取り組む必要がありますが、電力のおよそ3割が家庭での使用とされています。各家庭での節電が効果につながります。

家庭の中で特に電気消費量が多いのは、エアコン、冷蔵庫、照明、テレビの4つです。エアコンをはじめ、消費電力の多い機器を工夫して使用することが効果的な節電につながります。節電メニュー(表参照)の削減率を参考に、節電にご協力をお願いします。



＊午後2時が消費電力のピーク時刻ですが、生活全般で節電を心がけることで、ピーク時の電力を抑えられます。

### 節電のコツ

**エアコンの使用を控え、すだれと扇風機、うちわで6割削減**

昨年の「家庭の電気ダイエットコンクール」(3面参照)で、電気ダイエット部門の最優秀賞の長谷川三男さんが取り組んだ節電方法を紹介します。

長谷川さんは3人家族で、平成22年8月の電気使用量は588kwh(3人家族の標準は約471kwh)。節電の結果、23年の同月は約206kwhとなり削減率約65%。応募者454人中1位となりました。

「すだれを使って日差しを遮り、ほとんどエアコンを使いませんでした。どうしても暑い日には、扇風機とうちわでのりきりました」と長谷川さん。電気消費量の多いエアコンが節電のポイントです。

### 事業所の消費電力の7割以上を占めるエアコンと照明

オフィスビルや店舗の中で特に電気消費量が多いのは、エアコン(空調)と照明です。2つで全体の電気消費量の7割以上を占めます。これらを手直しすることで、効果的に節電することが可能です。

家庭の節電メニュー		削減率
エアコン	室温28℃を心がける。	10% (26℃から28℃にした場合)
	「すだれ」や「よしず」などで窓からの日差しを和らげる(エアコンの節電になります)。	10%
	無理のない範囲でエアコンを消し、扇風機を使用する。	50%
冷蔵庫	冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変え、扉を開ける時間をできるだけ減らし、食品を詰め込みすぎないようにする。	2%
照明	日中は不要な照明を消す。	5%
テレビ	省エネモードに設定するとともに、画面の輝度を下げ、必要な時以外は消す。	2%
事業所などの節電メニュー		削減率
エアコン	店舗などの室内温度を28℃とする。	4% (26℃から28℃にした場合)
	使用していない部屋はエアコンを停止する。	2%
照明	照明を半分程度間引きする。	13%
	使用していない部屋の消灯を徹底する。	2～3%

\*削減率は、家庭と事業所それぞれの全体の消費電力に対する、節電効果の割合の目安です

### 市も率先して節電 冷房28度、照明50%消灯

市でも率先して節電に取り組みます。▽庁舎の冷房温度を28度に設定。▽本庁舎の冷房設備(冷凍機)を午後1時～3時まで運転停止し、ピーク時の電力を抑制(この間は深夜電力で作った冷水で冷房)。▽庁舎内の照明約50%消灯ほか

節電の取り組み結果は、ホームページ等で公表します。節電のため、一部施設の業務を変更

8月13日(月)～15日(水) 臨時休館：第1・第2・北・南・西体育館 ▽施設の貸出 休止：各地区センター・公民館と千間台記念会館 団体育館はスポーツ振興課 ☎963-9284、地区センター等は市民活動支援課 ☎963-9153

### 7月9日から 外国人住民にも住民票を作成

外国人住民の手続きを簡素化し、利便性の向上を図るため、住民基本台帳法の一部が改正され、7月9日から外国人住民についても日本人と同様に住民基本台帳法が適用されます(外国人登録法は廃止になります)。

これまで、外国人住民には「登録原票記載事項証明書」を交付していましたが、7月9日(月)からは「住民票の写し」が交付されます。

なお、これまでの外国人登録原票の保管先は法務省となります。外国人登録原票の内

容(国籍や居住地の変更履歴など)を確認する場合は、直接法務省の窓口または郵送で外国人登録原票の開示請求を行ってください。

〈開示請求の窓口〉 法務省大臣官房秘書課個人保護係 (☎100-8977 東京都千代田区霞が関1-1-1) ☎03-3580-4111 團市民課 ☎963-9126

### 6月議会が開かれました

6月定例会が6月1日～19日に市役所議場で開かれ、市長提出15議案のうち14議案が原案どおり可決されました。

副議長の武藤氏は市議2期目。建設常任委員長、決算特別委員長などを歴任。

〈可決された議案〉

- ▽越谷市印鑑条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市税条例の一部を改正する条例制定について(詳しくは5面)
- ▽越谷市手数料条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市火災予防条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市保育の実施及び保育料に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市敬老祝金条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市市心臓手術費等助成に関する条例の一部を改正する条例制定について
- ▽越谷市災害見舞金等支給条例の一部を改正する条例制定について
- ▽仮称越谷市障がい児施設調整池整備工事請負契約の締結について

議長の佐々木氏は市議5期目。副議長、民生常任委員長、決算特別委員長などを歴任。

副議長 武藤智氏  
議長 佐々木浩氏

6月の定例会で、議長に佐々木浩氏(65歳)、副議長に武藤智氏(47歳)が新たに選ばれました。

〈否決された議案〉

- ▽越谷市監査委員の選任につき同意を求めることについて
- 6月議会について詳しくは、市議会ホームページと8月発行の「議会だより」でお知らせします

団議案について：文書法規課 ☎963-9130、議会について：議会事務局 ☎963-9261

### 新たに 正・副議長が決定 議長に佐々木浩氏 副議長に武藤智氏

6月の定例会で、議長に佐々木浩氏(65歳)、副議長に武藤智氏(47歳)が新たに選ばれました。

市立保健所の建設予定地となる旧看護専門学校宿舎



暮らしに密着した  
テーマを解説

**予算に見る子育て支援事業②**  
24年度一般会計予算820億円のうち、子育て支援に関する予算は約171億円となっており、前号では保育事業を中心にお知らせしました。

**子ども医療費11億7600万円 対象を拡大し負担軽減を図る**  
お子さんの医療費の自己負担分を支給することも医療費。22年10月から、支給対象を小学校就学前から中学修了までに拡大し(通院、入院ともに)、子育て世帯の負担軽減を図りました。23年度の登録者数4万7731人、支給件数67万556件となっています。この事業に11億7600万円の予算を組んでいます。

**保健事業に10億8600万円**  
本市では年間、約2800人の子が生まれています。これら乳幼児の健康診査や妊婦健診のほか、予防接種、小児夜間急患診療所の運営など、子どもの保健事業に10億8600万円を計上し、子どもたちの健康づくりを推進しています。

**児童手当に60億700万円**  
本年4月に子ども手当から改められた児童手当に60億700万円を、また、ひとり親家庭の支援(児童扶養手当など)に10億4000万円を計上しています。

**子どもの健康に22億6200万円  
児童手当60億700万円  
障がい児福祉にも注力**

**障がい児の支援に13億5100万円**  
障がい児福祉にも力を入れています。知的障がい児通所施設、みのり学園、肢体不自由児通園施設あけぼの学園の運営費に、3億3500万円を計上しています。これらの施設を統合し整備する、(仮称)障がい児施設の建設工事に7億4900万円の予算を組み、25年4月の開設を目指します。



子どもが健やかに成長するための支援を行っています

**各種子育て支援事業  
子育てサロンなど3900万円**  
保護者相互の交流を図る子育てサロンの運営に2500万円。新規事業として、急な病気のときにお子さんを預かる緊急サポート事業は、4月から開始しました。子育て情報を総合的に発信できるよう(仮称)こしがや

子育てネット(ホームページに総合的サイトを開設)を本年度構築します。  
このほか、主な事業は次のとおりです。

**《保健事業》**  
▽乳幼児等健診 2億8900万円  
▽母子健康づくり(母親学級など講座・相談、新生児訪問) 1200万円  
▽予防接種 5億9600万円  
▽小児夜間急患診療所の運営 7600万円

**《障がい児福祉》**  
▽障がい児支援(障がい児通所給付ほか) 2億2700万円  
《学童保育室、児童館》  
▽学童保育室運営 5億7100万円  
▽児童館運営 1億9000万円

**8月1日から 市役所からかけた電話の着信表示が課の直通番号に変わります**

現在、市役所から電話をかけると、皆さんの電話には、代表番号(964-2111)が通知(表示)されています。8月1日(水)からは、電話をかけた課の直通電話番号が通知(表示)されるようになります。なお、各課の電話番号は、市ホームページや市民ガイドブックに掲載されています。

問総務管理課  
☎963-9134

**震災の義援金を受け付けています**

6月26日現在の義援金9077万3092円(1368件)です。▽義援金の受付:  
各地区センター、市役所総合受付、社会福祉課、北部・南出張所、中央市民会館  
問社会福祉課 ☎963-9193

**今年の夏も無理の～生活スタイルを**



**みんなで節電イベント・節電情報**  
上位入賞者には賞品! 家庭の電気ダイエットコンクール

市では、各家庭で節電にご協力いただくため、家庭の電気ダイエットコンクールを埼玉県と共同で行います。7月～8月分の電気の検針期間(1カ月分でも可)、各家庭で節電に挑戦し、電気使用量の少なさを削減率を競います。

▽電気ダイエット部門:今年と前年の7月～8月検針分の電気使用量を比較し、削減率を競います

▽省エネ達人部門:今年の7月～8月検針分の電気使用量がいかに少ないかを競います

最優秀賞は各部門1人(副賞は図書カード1万円分)。優秀賞は各部門5人(副賞は図書カード5000円分)。参加した方には、抽選で50人にエコバッグを差し上げます。  
\*このほか埼玉県の賞あり

《応募方法》詳しくは応募用紙(環境政策課・市役所総合受付・各地区センターで配布しているほか、市と県ホームページからも印刷可)をご覧ください  
問環境政策課(第二庁舎2階)  
☎963-9183

**無料で貸し出し 節電の効果が一目で分かるエコワット**  
市では、コンセントと電化製品の間にただで、使用電力や電気料金が分かる「エコワット」を、1カ月間無料で貸し出しています。

節電の目安としてご利用ください。  
《申込み》直接下記へ  
問環境政策課 ☎963-9183



節電の効果が一目で分かります

**越谷市打ち水大作戦にご協力を**  
市と越谷市環境推進市民会議では、7月17日(火)～8月31日(金)に、市民・事業者等に打ち水への協力をお願いする「越谷市打ち水大作戦」を行います。  
お風呂の残り湯などで打ち水を行い、夏を涼しく過ごしましょう。  
問環境政策課 ☎963-9183

**7月7日・8日は 証明書自動交付機が利用できなくなります**

住民基本台帳法の一部改正に伴うシステム改修のため、7月7日(出)・8日(日)の2日間、住民票の写しなどを発行する証明書自動交付機が利用できなくなります。

問市民課 ☎963-9126

**放射線測定器の貸出方法を変更します**

上限が月1回から週1回へ  
半日単位から1日単位へ  
土曜・日曜日の利用も

市では、市民の皆さんが自宅周辺などの放射線量を把握できるように、放射線測定器を貸し出しています。7月2日(月)から、貸出期間等を次のとおり変更します。

《貸出期間》①平日の午前9時～午後4時(最長7時間)  
②金曜日の午後4時30分～月曜日の午前9時

貸し出しは週1回まで  
《対象》市内在住の20歳以上の方、市内の事業所、自治会  
《申込み》電話で予約のうえ、貸出当日に左記へ(運転免許証など本人確認ができる書類を提示ください)  
\*予約、貸し出し、返却は、いずれも平日午前8時30分～午後5時15分です  
問環境政策課(第二庁舎2階) ☎963-9187

**住民基本台帳カードがさらに便利に**

住民基本台帳法の一部改正に伴い、他市町村に住所を異動した場合でも、引き続き住民票の写しなどを発行する証明書自動交付機が利用できるようになります。必ず転出先の市町村に住基カードを提出してください。

また、住基カードを持っている方は、他の市町村に転出する際、事前に郵送などで越谷市に転出届を提出すれば、窓口で転出証明書を取得することなく、転出先市町村での転入手続きが可能になります。  
\*同一世帯で一人でも住基カードの交付を受けていれば、手続きが可能です  
問市民課 ☎963-9126

—平成25年4月1日採用 市職員を募集します—

人数は採用予定人数です。特に記載がない職種の採用予定人数は若干名です。

【試験区分I】

Table with columns: 職種:人数, 受験資格. Rows include 事務職員:20人程度, 事務職員(身体障がい者対象), 技術職員, 保育士, 消防士.

〈第1次試験日〉9月16日(日)(教養試験・作文試験)
〈申込み方法・期間〉郵送:7月20日(金)~8月3日(金)(消印有効)
電子申請:7月20日(金)午前8時30分~7月27日(金)午後5時

【試験区分II】(予定)

Table with columns: 職種, 受験資格. Rows include 事務職員(福祉), 事務職員(民間企業等職務経験者対象), 技術職員(民間企業等職務経験者対象), 技術職員(電気), 看護師, 栄養士, 獣医師, 薬剤師, 現業職員.

〈第1次試験日〉10月14日(日)
\*申込み方法など、詳しくは市ホームページ(8月末日)および広報こしがやお知らせ版9月号でお知らせします

問 人事課(本庁舎2階) ☎963-9132

埼玉県内市町村職員採用合同説明会(越谷市も参加します)

〈日時〉7月25日(水)、13:00~18:00 〈会場〉さいたまスーパーアリーナ
〈内容〉市町村の特色や仕事の内容、勤務条件などについて
問 彰の国さいたま人づくり広域連合 市町村職員担当 ☎048-664-6681

市立病院職員を募集します

Table with columns: 職種:人数, 採用日, 受験資格. Rows include 助産師・看護師:①20人程度 ②30人程度.

〈試験日〉7月21日(土)(作文・面接試験)
〈申込み方法〉7月11日(水)までに履歴書、看護学校等の卒業証明書および成績証明書、看護師等の免許の写しを特定記録郵便または簡易書留で郵送(消印有効)または市立病院庶務課へ持参(土曜・日曜日、祝日を除く。午前8時30分~午後5時)。

問 市立病院庶務課 ☎965-2221

児童保育室 夏期パート指導員募集

時7月23日(月)~8月31日(金)(土曜・日曜を除く)午前8時30分~午後1時、または午後2時~6時30分 因小学1~3年生の保育補助。勤務地は市内学童保育室のいずれか。時給970円 因20歳~65歳未満の方で、

看護師復職支援セミナー

看護師として、復職を目指す方々を支援する目的で「看護師復職支援セミナー」を開催します。
時7月17日(火)・18日(水) ②9月11日(火)・12日(水) ③11月13日(火)・14日(水) ④平成25年2月12日(火)・13日(水)、いずれも午前9時~午後3時 因市立病院外来・病棟 因各回5人 因無料

市臨時職員(保健師)募集

勤務時間は、月曜~金曜日、午前8時30分~午後5時 因母子保健における保健師業務。勤務場所は保健センター(東大沢1の12の1)。賃金は時給13

国民健康保険・後期高齢者医療制度 被保険者証が更新されます

国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入されている世帯(方)に、平成24年8月以降の新しい被保険者証を7月下旬までにお送りします。

簡易書留郵便で配達します

被保険者証を確実にお届けするため、簡易書留郵便で配達します。受領印を押し、配達員より直接お受け取りください。留守中に配達された場合は、不在票が入ります。確認のうえ、早めにお受け取りください。

住民登録は正確な情報で

被保険者証は住民登録の住所にお送りします。住民登録は正しく行ってください。アパートやマンションに住んでいる方は、棟や部屋番号まで登録してください。住民登録の住所以外

国民健康保険税の納税通知書をお送りします

にお住まいの方には、被保険者証が配達されない場合があります。

平成24年度の国民健康保険税の年税額に変更があった方や新たに課税された方、年金からの特別徴収を口座振替に変更された方に納税通知書と納付書(口

後期高齢者医療保険料の納入通知書をお送りします

因平成24年度の国民健康保険料(国民健康保険)の納入通知書をお送りします。納付書は、納付期限を過ぎた納付書やバーコードがつかない納付書は、コンビニエンスストアで

国民年金保険料 平成24年度免除申請の受付開始

7月から、平成24年度(7月~25年6月分)の国民年金保険料免除申請、および若年者納付猶予(30歳未満)の申請受付が始まります。免除や納付猶予の承認は、本人および配偶者(免除の場合は世帯主も含む)の23年中の所得で審査されます。なお、前年度に全額免除また

外国人の加入要件が変更になります

改正住民基本台帳法施行に伴

係 ☎963-9155

5面へ続く

▼4面から続き  
い、7月9日以降、外国人の国民健康保険・後期高齢者医療制度に加入する要件が一部変更になります。

囚主な変更点は、これまで一年以上の在留資格がある方が対象でしたが、今回の改正で3カ月を超えて在留し、住所を有する方が対象となります。詳細は左記へ 国民健康保険課(国民健康保険：☎96339146 後期高齢者医療制度：☎9639170)

職金等の退職所得に係る所得割額について、その10%に相当する額を控除する税額控除の特例が廃止されました ②公的年金等に係る所得のみの方が寡婦・寡夫控除を受けようとする場合の申告書の提出が不要となりました ③市民税課☎96339144・9145

## 税のお知らせ

### 市税条例の改正のお知らせ

因地方税法の改正に伴い、市税条例が改正されました。主な内容は次のとおりです。①平成25年1月1日以後に支払われる退

《住宅耐震改修工事》  
昭和57年1月1日に存在していた住宅で、現行の耐震基準に適合する耐震改修を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として固定資産税を一定期間2分の1に減額する措置が適用されます。

《省エネ改修工事》  
平成20年1月1日に存在していた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》  
長期にわたって良好な状態で使用される構造等を備えた良質な住宅に関する情報が県を経由せず、国から市に直接入るようになるため、迅速な対応が可能となります。

《省エネ改修工事》  
平成20年1月1日に存在していた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

## 中核市だより

### 「中核市に移行するメリットは？」

中核市になると、これまで埼玉県が行っていた事務の多くを市が行うこととなります。今回は、中核市に移行するメリットをご紹介します。

#### ①市民サービスのレベルアップ

市が窓口となって申請を受け、県が内容を審査・決定するという二段階で行っている事務が行えるようになります。例えば、身体障害者手帳の交付には現在約60日かかりますが、中核

市が窓口となって申請を受け、県が内容を審査・決定するという二段階で行っている事務が行えるようになります。例えば、身体障害者手帳の交付には現在約60日かかりますが、中核

市が窓口となって申請を受け、県が内容を審査・決定するという二段階で行っている事務が行えるようになります。例えば、身体障害者手帳の交付には現在約60日かかりますが、中核

## 平成24年度固定資産税・都市計画税・国民健康保険税の第2期の納期限は7月31日(火)です。

《バリアフリー改修工事》  
平成19年1月1日に存在していた住宅で、一定のバリアフリー改修を行った場合、改修家屋1戸当たり100平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《省エネ改修工事》  
平成20年1月1日に存在していた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

《長期優良住宅》  
長期にわたって良好な状態で使用される構造等を備えた良質な住宅に関する情報が県を経由せず、国から市に直接入るようになるため、迅速な対応が可能となります。

《省エネ改修工事》  
平成20年1月1日に存在していた住宅で、一定の省エネ改修工事を行った場合、改修家屋1戸当たり120平方メートル相当分までを限度として翌年度分の固定資産税の3分の1を減額する措置が適用されます。

## 中核市に移行するメリット

### ②地域保健行政の拡充

県と市で分担していたサービスが一元化されるため、食品衛生・環境衛生・医事・薬事の分野について市が総合的に取り組めるようになります。健康・医療・福祉の連携が強化されます。例えば、市が行う乳幼児健診や健康診断などの保健サービスに、県が行ってきた精神保健や難病対策などの保健サービスが加わり、効果的な地域保健行政が推進できます。

### ③生活環境と健康危機管理機能の強化

食品や水の衛生監視・指導等を市が行えるようになります。市民の食の安全・安心の確保を推進します。また、感染症や集団食

品や水の衛生監視・指導等を市が行えるようになります。市民の食の安全・安心の確保を推進します。また、感染症や集団食

日(日)、午前9時～午後3時 圏収納課、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階) 圏収納課☎96339142、国民健康保険課☎96339143

## 公募委員 募集

### 障害者施策推進協議会委員

障害がい者施策の総合的な推進を図るため、さまざまな事項について協議、審議を行います。任期は2年(委嘱は8月予定)。会議は平日開催(24年度は3回程度)の予定) 因募集人数は4人。市内在住の20歳以上の方で、他の審議会等の公募委員でない方 因応募用紙に住所・氏名・電話番号・生年月日・職業等を記入し、「応募の動機」についての作文(800字以内)を添えて、7月20日(金)までに直接または郵送で左記へ。選考結果は直接本人に連絡します。応募用紙は障害福祉課、各地区センター、北部・南部出張所、こばと館などのほか、ホームページからも印刷できます 因障害福祉課(第二庁舎1階)☎96339164

《市税の納付には口座振替が便利です》  
因納税通知書、預・貯金通帳と口座届出印鑑をお持ちのうえ、市税取扱金融機関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ。口座からの引き落とし日は納期限日です 圏収納課☎96339141

《休日納税窓口を開きます》  
因7月1日(日)・15日(日)・8月5日(日)、午前9時～午後3時 圏収納課、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階) 圏収納課☎96339142、国民健康保険課☎96339143

《市税の納付には口座振替が便利です》  
因納税通知書、預・貯金通帳と口座届出印鑑をお持ちのうえ、市税取扱金融機関・ゆうちょ銀行・郵便局、収納課または北部・南部出張所へ。口座からの引き落とし日は納期限日です 圏収納課☎96339141

### 都市計画審議会委員

因都市計画行政の適正な運営を図るため、都市計画案の調査・審議等を行います。任期は2年(10月8日から) 因次のすべてに該当する方3人以上。①市内在住・在勤・在学または市内で活動している24年4月1日現在18歳以上の方 ②市のほかの審議会等の公募による委員でない方 ③市の職員でない方 ④審議会の開催される平日午前8時30分～午後5時に出席できる方 (審議会は、年4回程度の予定)

《市で使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付者)を募集します》  
児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付)者を募集します。因募集期間は7月2日(月)～23日(月)まで。規格など詳細は市ホームページをご覧ください 圏子育て支援課☎96339165

《越谷市優良事業所・優良従業員等の表彰》  
因8月8日(水)、午後5時15分(必着)までに、「越谷のまちづくりについて」をテーマとした800字以上の作文と住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記した書類(様式自由)を直接または郵送で左記へ。書類選考結果は9月中旬ごろ本人に通知。提出書類は返却しません 圏都市計画課(本庁舎3階)☎96339222

《消費者保護委員会委員》  
因消費者行政に関する事項について、一般消費者として調査・審議等を行います。任期は2年(会議は年に平日2回程度)。会議出席の場合は、所定の報酬と費用弁償をお支払いします 因次のすべてに該当する方3人以上(全体の委員は13人。①市内在住・在勤・在学または市内で活動している18歳以上の方 ②市のほかの審議会等の公募による

《市で使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付者)を募集します》  
児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付)者を募集します。因募集期間は7月2日(月)～23日(月)まで。規格など詳細は市ホームページをご覧ください 圏子育て支援課☎96339165

《越谷市優良事業所・優良従業員等の表彰》  
因8月8日(水)、午後5時15分(必着)までに、「越谷のまちづくりについて」をテーマとした800字以上の作文と住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記した書類(様式自由)を直接または郵送で左記へ。書類選考結果は9月中旬ごろ本人に通知。提出書類は返却しません 圏都市計画課(本庁舎3階)☎96339222

《消費者保護委員会委員》  
因消費者行政に関する事項について、一般消費者として調査・審議等を行います。任期は2年(会議は年に平日2回程度)。会議出席の場合は、所定の報酬と費用弁償をお支払いします 因次のすべてに該当する方3人以上(全体の委員は13人。①市内在住・在勤・在学または市内で活動している18歳以上の方 ②市のほかの審議会等の公募による

《市で使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付者)を募集します》  
児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付)者を募集します。因募集期間は7月2日(月)～23日(月)まで。規格など詳細は市ホームページをご覧ください 圏子育て支援課☎96339165

### 傍聴

《介護保険運営協議会》  
因7月19日(水)、午後2時30分から 圏本庁舎5階第1委員会室 因介護保険制度等について

《市で使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付者)を募集します》  
児童手当や保育所関係の通知に使用する広告入り窓付封筒の無償提供(寄付)者を募集します。因募集期間は7月2日(月)～23日(月)まで。規格など詳細は市ホームページをご覧ください 圏子育て支援課☎96339165

《広報こしがやお知らせ版掲載広告募集》  
因11月号から 因11万9000部発行 因縦4・6センチ×横7・8センチ(1万円から) 圏広報課☎96339117



# 越谷花火大会

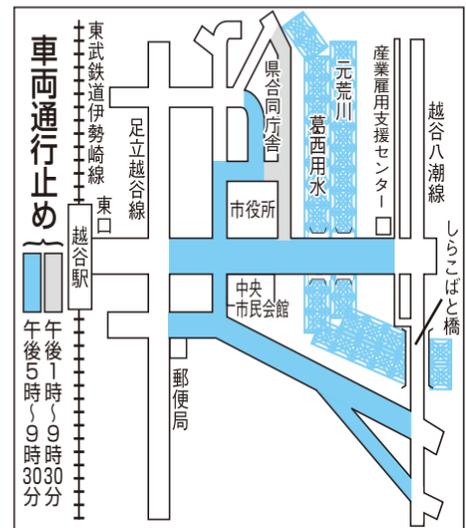
7月28日(土)、午後7時から(小雨決行)  
中央市民会館東側、葛西用水中土手で開催

スターメインなどの打ち上げ花火およそ5000発が夏の夜空を彩ります。  
なお、大会運営にあたり、協賛金のお願いをしています。詳しくは、越谷市観光協会へ。  
※駐車場がありませんので、車での来場はお断りします

☎越谷市観光協会 ☎966-6111

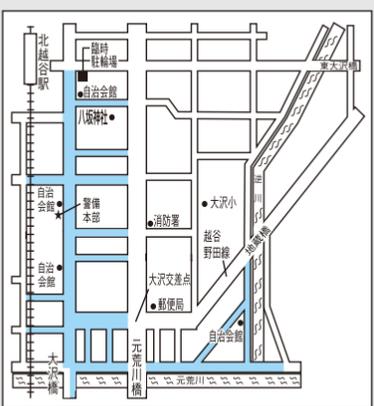
## 交通規制にご協力ください

花火大会開催に伴い、下記のとおり交通規制を行います。また、バスの運行に変更があります。詳しくは朝日バス ☎970-5170へ。  
なお、当日、変更になる場合がありますので、ご注意ください。



## 交通規制が行われます

7月14日(土)・15日(日)に大沢八坂神社祭礼が開かれます。大沢地区の一部(下図の青い部分)が車両通行止めとなりますのでご注意ください。



7月14日(土)14:00~21:30  
7月15日(日)12:00~21:00

## 6面から続き

月3日(月)~10月1日(月)、詳しくは左記へ。 団百衛隊朝霞地域事務所 ☎048-466-4433

## 越谷市施設管理公社臨時職員

団勤務場所は総合体育館、中央市民会館、こしがや能楽堂、しらこぼと運動公園競技場等。特に夜勤の出来る方。 団午前10時~午後5時に市販の履歴書に必要事項を記入し本人が左記へ。 團(越谷市施設管理公社(総合体育館内) ☎964-43321

# お知らせ

## 男女共同参画に関する苦情申し出が電子申請で行えます

男女共同参画に関する市民からの苦情の申し出を適切に処理するため、苦情処理委員を置いていきます。このたび、この申し出が電子申請で行えるようになりました。詳しくは左記へ。  
團人権・男女共同参画推進課 ☎963-9113

## 競艇事業による収益が私たちの生活に役立っています

埼玉県都市競艇組合は当市を含む15市で構成され、戸田競艇場で開催する競艇事業の収益金は各市で活用されています。7月~9月の開催日: 7月1日(日)、4日(水)~8日(日)、12日(木)~16日(祝)、25日(水)~29日(日)、8月2日(木)~6日(月)、11日(土)~16日(木)、30日(木)~9月2日(日)、5日(水)~9日(日)、22日(祝)~27日(木)

場で開催する競艇事業の収益金は各市で活用されています。7月~9月の開催日: 7月1日(日)、4日(水)~8日(日)、12日(木)~16日(祝)、25日(水)~29日(日)、8月2日(木)~6日(月)、11日(土)~16日(木)、30日(木)~9月2日(日)、5日(水)~9日(日)、22日(祝)~27日(木)

身体障害者補助犬は、目や耳、手足に障がいのある方の生活をお手伝いする「盲導犬」「聴導犬」「介助犬」のことです。身体障害者補助犬は、目や耳、手足に障がいのある方の生活をお手伝いする「盲導犬」「聴導犬」「介助犬」のことです。

## 身体障害者補助犬について

身体障害者補助犬は、目や耳、手足に障がいのある方の生活をお手伝いする「盲導犬」「聴導犬」「介助犬」のことです。

## 市町村振興宝くじ(サマージャンボ等宝くじ)の発売

賞金は、サマージャンボ宝くじが1等・前後賞合わせて5億円。2000万サマーも同時発売されます。収益金は市町村の住みよいまちづくりに使われます。発売期間は7月9日(月)~27日(金) 團(財)埼玉県市町村振興協会 ☎048-822-5004

## サンシティ展示ホール 利用休止

団平成25年2月1日(金)~28日(木)、施設改修のため 團サンシティ ☎985-1111

## しらこぼと水上公園 フールオープン

7月14日(土)~16日(祝)、7月21日(土)~9月2日(日)、午前9時~午後5時(7月21日~8月16日) 團埼玉県広報課 ☎048-830-2854

## テレビ埼玉(地デジ3チャンネル)のデータ放送(dボタン)を押して「県からのお知らせ」が入ります

や災害時の情報をご覧いただけます。 團埼玉県広報課 ☎048-830-2854

は午後6時) 費大人700円、子ども200円、駐車場800円(普通車) 團しらこぼと水上公園 ☎977-5151

身体障害者補助犬は、目や耳、手足に障がいのある方の生活をお手伝いする「盲導犬」「聴導犬」「介助犬」のことです。

## 身体障害者補助犬について

身体障害者補助犬は、目や耳、手足に障がいのある方の生活をお手伝いする「盲導犬」「聴導犬」「介助犬」のことです。

## 市町村振興宝くじ(サマージャンボ等宝くじ)の発売

賞金は、サマージャンボ宝くじが1等・前後賞合わせて5億円。2000万サマーも同時発売されます。収益金は市町村の住みよいまちづくりに使われます。発売期間は7月9日(月)~27日(金) 團(財)埼玉県市町村振興協会 ☎048-822-5004

## サンシティ展示ホール 利用休止

団平成25年2月1日(金)~28日(木)、施設改修のため 團サンシティ ☎985-1111

## しらこぼと水上公園 フールオープン

7月14日(土)~16日(祝)、7月21日(土)~9月2日(日)、午前9時~午後5時(7月21日~8月16日) 團埼玉県広報課 ☎048-830-2854

## テレビ埼玉(地デジ3チャンネル)のデータ放送(dボタン)を押して「県からのお知らせ」が入ります

や災害時の情報をご覧いただけます。 團埼玉県広報課 ☎048-830-2854

# 利用

## 公益信託助成事業

越谷都市整備トラスト

平成24年度前期の助成事業を募集。 団次の①~③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

## 越谷まちづくり基金

平成24年度の助成事業を募集。 団次の①~③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③住民参加のまちづくり活動

## パソコン無料相談室

主催は教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会(KLNL)。

## ペットボトルでカヌーを作る

8月4日(日)、午後1時30分~3時30分  
8月18日(土)、午前9時30分~11時30分

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 親子リサイクル見学ツアー

8月3日(金)、午前9時30分~午後3時30分 団市役所西口玄関前集合・解散。東埼玉資源環境組合、リサイクルプラザの見学とリサイクルに関する工作

## 水辺の野菜市 出前マルシェとこれこれの越谷産農産物の直売を始めます

毎月2回、第1・3水曜日、午前11時~午後2時(7月4日・18日、8月は1日・15日) 團葛西用水ウッドデッキ(市役所東側) ☎4680

## 3周年記念イベント 夏祭り・納涼イベント

8月4日(土)、午後4時~6時30分 團東埼玉資源環境組合第1工場駐車場(増林3の2の1)

## 内容

- 金魚すくい、輪投げ、かき水、わたアメ、焼そば、鴨ネギや越谷いちごを材料とした食品などの屋台
- 大道芸、パフォーマーなど
- 特産物販売など

\*当日は、午前10時~午後4時(受付は午後3時まで) 團越谷市観光協会 ☎966-6111

デジカメなどの操作相談 ②インターネット、Eメールなどの設定、操作相談(授業(講習)形式ではありません) 団事前予約が必要 団生涯学習課 ☎963-92883

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 親子リサイクル見学ツアー

8月3日(金)、午前9時30分~午後3時30分 団市役所西口玄関前集合・解散。東埼玉資源環境組合、リサイクルプラザの見学とリサイクルに関する工作

## 水辺の野菜市 出前マルシェとこれこれの越谷産農産物の直売を始めます

毎月2回、第1・3水曜日、午前11時~午後2時(7月4日・18日、8月は1日・15日) 團葛西用水ウッドデッキ(市役所東側) ☎4680

## 3周年記念イベント 夏祭り・納涼イベント

8月4日(土)、午後4時~6時30分 團東埼玉資源環境組合第1工場駐車場(増林3の2の1)

## 内容

- 金魚すくい、輪投げ、かき水、わたアメ、焼そば、鴨ネギや越谷いちごを材料とした食品などの屋台
- 大道芸、パフォーマーなど
- 特産物販売など

\*当日は、午前10時~午後4時(受付は午後3時まで) 團越谷市観光協会 ☎966-6111

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## パソコン無料相談室

主催は教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会(KLNL)。

## ペットボトルでカヌーを作る

8月4日(日)、午後1時30分~3時30分  
8月18日(土)、午前9時30分~11時30分

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 越谷まちづくり基金

平成24年度の助成事業を募集。 団次の①~③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

小学生以上の親子10組 費1人につき500円 団①2号角型のペットボトル3~5本 ②ぬりでもよい服装 団7月20日(金)、午前9時から電話受付

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 親子リサイクル見学ツアー

8月3日(金)、午前9時30分~午後3時30分 団市役所西口玄関前集合・解散。東埼玉資源環境組合、リサイクルプラザの見学とリサイクルに関する工作

## 水辺の野菜市 出前マルシェとこれこれの越谷産農産物の直売を始めます

毎月2回、第1・3水曜日、午前11時~午後2時(7月4日・18日、8月は1日・15日) 團葛西用水ウッドデッキ(市役所東側) ☎4680

## 3周年記念イベント 夏祭り・納涼イベント

8月4日(土)、午後4時~6時30分 團東埼玉資源環境組合第1工場駐車場(増林3の2の1)

## 内容

- 金魚すくい、輪投げ、かき水、わたアメ、焼そば、鴨ネギや越谷いちごを材料とした食品などの屋台
- 大道芸、パフォーマーなど
- 特産物販売など

\*当日は、午前10時~午後4時(受付は午後3時まで) 團越谷市観光協会 ☎966-6111

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## パソコン無料相談室

主催は教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会(KLNL)。

## ペットボトルでカヌーを作る

8月4日(日)、午後1時30分~3時30分  
8月18日(土)、午前9時30分~11時30分

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 越谷まちづくり基金

平成24年度の助成事業を募集。 団次の①~③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

デジカメなどの操作相談 ②インターネット、Eメールなどの設定、操作相談(授業(講習)形式ではありません) 団事前予約が必要 団生涯学習課 ☎963-92883

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 親子リサイクル見学ツアー

8月3日(金)、午前9時30分~午後3時30分 団市役所西口玄関前集合・解散。東埼玉資源環境組合、リサイクルプラザの見学とリサイクルに関する工作

## 水辺の野菜市 出前マルシェとこれこれの越谷産農産物の直売を始めます

毎月2回、第1・3水曜日、午前11時~午後2時(7月4日・18日、8月は1日・15日) 團葛西用水ウッドデッキ(市役所東側) ☎4680

## 3周年記念イベント 夏祭り・納涼イベント

8月4日(土)、午後4時~6時30分 團東埼玉資源環境組合第1工場駐車場(増林3の2の1)

## 内容

- 金魚すくい、輪投げ、かき水、わたアメ、焼そば、鴨ネギや越谷いちごを材料とした食品などの屋台
- 大道芸、パフォーマーなど
- 特産物販売など

\*当日は、午前10時~午後4時(受付は午後3時まで) 團越谷市観光協会 ☎966-6111

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## パソコン無料相談室

主催は教育委員会、NPO法人越谷市生涯学習民間ネットワーク協会(KLNL)。

## ペットボトルでカヌーを作る

8月4日(日)、午後1時30分~3時30分  
8月18日(土)、午前9時30分~11時30分

## リサイクルプラザの催し

特に記載がない場合の会場。申込み・問合せはリサイクルプラザ(砂原355) ☎976-5371(月曜日休館)へ。

## 越谷まちづくり基金

平成24年度の助成事業を募集。 団次の①~③のいずれかに該当する事業。①公共空間の環境美化・保全 ②公共施設の整備・充実 ③市民参加のまちづくり活動

「ほっと越谷」の催し

越谷市男女共同参画支援センター「ほっと越谷」の催し

ブックフェア展示
7月11日(水)・31日(火) 四子育



「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

協働の担い手たち

地区センターの調理室に湯気と赤飯の香りが漂う。これは市内で活動する市民団体「ケネット13」が、市の助成を受けて行う「越谷の四季・食文化の伝承」の料理教室。作られている



6月に増林地区センターで行われた料理教室



第23回こしがや新能
(日時) 9月15日(土)、午後4時50分開演、5時20分能楽講座、6時開演(雨天決行)

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

教育・講座

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間



お知らせバック
文化・スポーツなど市民活動の情報です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

2012 サンシティサマーフェスティバル

7/20(金)~22(日)
サンシティ広場
(時間) 10:00~17:00
(内容) 金魚すくい、カメすくい、ぬまえびすくい、緑日

「社会を明るくする運動」青少年非行化防止運動7月は強化月間

### 地域子育て支援センターの子育て講座

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

#### ☆おひさまの子(東越谷8-180 増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/18(水) 9:30~11:00	子育て広場 歌や手遊び、体操後 水遊び 持ち物:バスタオル・着替え・飲み物・下足入れ	就学前のお子さんと保護者35組	無料
②7/28(土)・8/4(土) 10:00~11:00	子育て講座 「親子でプール遊び」 持ち物:水着・バスタオル・着替え・ 飲み物・下足入れ	2歳~3歳のお子さんと保護者10組	

(申込み)①7/6(金)、②7/13(金)(8/4の講座は7/25(水))から電話でおひさまの子へ(13:00~17:00)

#### ☆にこにこ(北川崎729-1 新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/28(土) 10:00~11:00	子育て講座 「保育所のプールで遊ぼう」	1歳6カ月~3歳未満のお子さんと 保護者20組	無料
②8/4(土) 10:00~11:00	子育て講座 「保育所のプールで遊ぼう」	10カ月~1歳6カ月未満のお子さん と保護者20組	

(申込み)①7/18(水)、②7/24(火)から電話でにこにこへ(13:00~16:30)

#### ☆すくすく(七左町1-347 南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/26(木) 10:00~11:00	すくすくキッズ2・3 「感触あそび」	2歳~3歳のお子さんと保護者15組	無料
7/27(金) 10:00~11:00	「体を動かして遊ぼう」	1歳のお子さんと保護者20組	

(申込み)いずれも7/17(火)13:00から電話ですくすくへ

#### ☆たけのこ(大竹815-1 おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/21(土) 9:45~12:00	夏祭りに参加しましょう	就学前のお子さんと保護者30組	無料
7/30(月) 10:00~11:00	和太鼓で遊ぼう	1歳~就学前のお子さんと 保護者25組	

(申込み)いずれも7/12(木)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座ごと)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこへ(☎343-0034大竹815-1)

#### ☆げんき(大成町5-412 越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/11(水)・8/1(水) 10:00~11:00	さくらプールで遊びましょ!	就学前のお子さんと保護者20組	無料
②7/19(木) 11:00~12:00	さくらレストランへどうぞ!!	離乳食が完了したお子さんと 保護者5組(初めての方優先)	

(申込み)①7/4(水)、②7/10(火)から電話でげんきへ(13:00~17:00)

#### ☆きらきら(谷中町2-88-4 松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/19(木) 9:50~10:50	子育て講座 「赤ちゃんの生活 リズムを考えてみませんか?」	0歳のお子さんと保護者10組	無料
②7/23(月) 9:50~10:50	お話ワールドと身体を使って遊ぼう	1歳のお子さんと保護者15組	

(申込み)①7/5(木)、②7/6(金)から電話できらきらへ(13:00~16:00)

#### ☆森のひろば(七左町2-152 越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/20(金) 10:00~11:00	温水プールでジャブジャブ	1歳~就学前のお子さんと 保護者15組	300円
7/23(月) 10:00~11:00	ふれあい遊び 「だっこして にっこり」	3カ月~5カ月のお子さんと 保護者10組	無料

(申込み)いずれも7/5(木)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)

#### ☆おへそのひろば(相模町3-220-1 の〜びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/26(木) 9:30~10:30	みんなでつくりたいおへそのひろば ♪親子でおみこし製作	2歳以上のお子さんと保護者10組	無料
7/30(月) 15:00~15:30	おやつの日 ♪手作りおやつを食べませんか? 親子でピアノリズムも楽しめます	1歳以上のお子さんと保護者10組	おやつ代 100円

(申込み)いずれも7/2(月)から電話でおへそのひろばへ(8:30~16:30)

#### ☆たんぼぼ(袋山1956-1 袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/13(金) 10:00~11:00	◎大人のリフレッシュひろば プロの先生と「エアロピクス」 ~体を動かしてリフレッシュ~ 持ち物:バスタオル・飲み物	就学前のお子さんをお持ちの 保護者	無料
②7/31(火) 10:00~11:00	◎ママサークル フォトフレームをつくりませんか?	就学前のお子さんをお持ちの 保護者20人	材料費 100円

(申込み)①予約不要、②7/2(月)~7/13(金)電話でたんぼぼへ(9:30~16:30)

#### ☆のびるば広場(南越谷1-12-11 南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
①7/19(木) 11:00~11:45	給食を食べよう 「保育園の給食を食べてみませんか」 場所:の〜びる保育園(相模町2-64-1)	離乳食が完了している就学前の お子さんと保護者10組	300円
②7/31(火) 14:30~15:30	みんなの☆遊び場♪ ~いろんなものに変身してみよう! 「親子遊び・リズム遊び」	就学前のお子さんと保護者15組	無料

(申込み) ①7/2(月)からの〜びる保育園☎985-7127へ(10:00~15:00)  
②7/2(月)からののびるば広場へ(8:30~16:30)



### 保育ステーションの子育て講座

下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

#### ○北越谷保育ステーション(大沢3-6-1男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/7(土) 10:00~11:00	いちご 絵の具遊び	就学前のお子さんと保護者10組	無料
7/13(金) 10:00~11:00	ペン字クラブ 「暑中お見舞いを書きましょう」	1歳~2歳のお子さんと 保護者10組(有料保育あり)	

(申込み)いずれも7/6(金)から電話で北越谷保育ステーションへ(10:30~16:00)

#### ○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
7/28(土) 10:00~11:30	学ぼうみんなで!講師を招いて 「生活の中で楽しく言葉を育てよう」 ~言葉の力の大切さ~	大人20人 (有料保育あり)	無料
7/28(土) 14:00~15:30	ハンドメイドサークル「藍染め」 お子さんのTシャツ、ハンカチなどオリ ジナルの染め物を作りませんか? 持ち物:染めてみたい布(木綿・麻等)、 持ち帰り用ビニール袋	大人10人 (有料保育あり)	350円

(申込み)いずれも7/2(月)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)

### 子育てサロンの講座

いずれも対象は市内在住の方で、お子さんの対象年齢は講座受講時の年齢です。応募多数の場合は抽せんになります。下記講座のほか各種サロンを開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

#### □子育てサロン ☎961-3623

\*時間は8/24のベビーマッサージは10:30~12:00、その他はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
8/2(木)	子育てサロン (ヴァリエ)	赤ちゃんとおそば	6カ月~1歳未満のお子 さんと保護者10組	50円	なし
8/9(木)		親子遊び・からだ遊び	1歳~1歳5カ月のお子 さんと保護者10組	無料	
8/23(木)		ベビーのためのエクサ サイズとマッサージ	3カ月~8カ月のお子さん と保護者10組	無料	
8/24(金)	住まいの 情報館 (大吉464-1)	はじめてみませんか? ベビーマッサージ (日本アタッチメント育児 協会インストラクター)	3カ月~6カ月の お子さんと保護者 10組	500円 (オイル 代含む)	バスタオル・ 水分補給用 の飲み物
8/31(金)		縁日ごっこで遊ぼう	2歳~4歳未満のお子 さんと保護者10組	無料	着替え・水分 補給用の飲み物

(申込み)7/14(土)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢(講座受講時)・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみ

#### □つどいの広場はぐはぐ☎080-2055-2092

\*時間はかかるがも広場10:30~11:30、ママのためのリフレクソロジー10:00~12:00

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
8/3(金) ・24(金)	生活クラブ 越谷生活館	かるがも広場 (わらべ唄と手遊び、 絵本の読み聞かせ等)	就園前のお子さんと 保護者各10組	無料	なし
8/27(月)		ママのためのリフレクソ ロジー(同室託児で日 頃の疲れを10分マッサ ージ)	就園前のお子さんと 保護者10組	500円	

(申込み)7/14(土)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館内1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申込み

#### □みんなのひろばフェリーチェ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

\*時間はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
8/3(金)	ほっと越谷 バルテ きたこし3階	ママのストレッチ (ストレッチとリズム体操)	就学前のお子さんと保護者 10組(同室託児あり)	無料	なし
8/7(火)	コープ 北越谷店 コープメイト 2階 (東大沢 2-5-1)	手作り講座 「牛乳パックの椅子」	就学前のお子さんと保護者 10組(同室託児あり)	材料費 300円	
8/21(火)		8月生まれのお誕生会 (手形写真・おはなし会など)	8月生まれの就学前の お子さんと保護者10組	無料	
8/28(火)		専門講座「トイトレーニ ングについて」 (保育士の先生にお話を 聞きます)	就園前のお子さんと 保護者10組 (同室託児あり)	無料	

(申込み)7/19(木)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00)、チャオ事務局☎971-3808(平日13:30~16:00))、またはメールに親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申込み」と記入し、チャオ事務局(felice@koko-chao.com)へ。各講座に重複して申込み可

# 道路はみんなのものです ルールを守って使いましょう



## 「こんな行為に注意しましょう!!」

①許可なく上空に飛び出した看板などを設置 ②樹木などが敷地の外に張り出し、道路や歩道を狭くして危険 ③歩道と車道を区切るガードレールやガードパイプに広告物を設置 ④のぼり旗が風になびくと歩行者や自転車が通行するのに危険 ⑤植木鉢やプランターなどを家の敷地外の道路上や歩道上に置く ⑥側溝部分や歩道部分に立て看板や広告塔を設置 ⑦家の駐車スペースに車を入れるとバンパーやタイヤが道路上に飛び出す  
 岡道路総務課 ☎963-9201

①許可なく上空に飛び出した看板などを設置 ②樹木などが敷地の外に張り出し、道路や歩道を狭くして危険 ③歩道と車道を区切るガードレールやガードパイプに広告物を設置 ④のぼり旗が風になびくと歩行者や自転車が通行するのに危険 ⑤植木鉢やプランターなどを家の敷地外の道路上や歩道上に置く ⑥側溝部分や歩道部分に立て看板や広告塔を設置 ⑦家の駐車スペースに車を入れるとバンパーやタイヤが道路上に飛び出す  
 岡道路総務課 ☎963-9201

①許可なく上空に飛び出した看板などを設置 ②樹木などが敷地の外に張り出し、道路や歩道を狭くして危険 ③歩道と車道を区切るガードレールやガードパイプに広告物を設置 ④のぼり旗が風になびくと歩行者や自転車が通行するのに危険 ⑤植木鉢やプランターなどを家の敷地外の道路上や歩道上に置く ⑥側溝部分や歩道部分に立て看板や広告塔を設置 ⑦家の駐車スペースに車を入れるとバンパーやタイヤが道路上に飛び出す  
 岡道路総務課 ☎963-9201

①許可なく上空に飛び出した看板などを設置 ②樹木などが敷地の外に張り出し、道路や歩道を狭くして危険 ③歩道と車道を区切るガードレールやガードパイプに広告物を設置 ④のぼり旗が風になびくと歩行者や自転車が通行するのに危険 ⑤植木鉢やプランターなどを家の敷地外の道路上や歩道上に置く ⑥側溝部分や歩道部分に立て看板や広告塔を設置 ⑦家の駐車スペースに車を入れるとバンパーやタイヤが道路上に飛び出す  
 岡道路総務課 ☎963-9201

①許可なく上空に飛び出した看板などを設置 ②樹木などが敷地の外に張り出し、道路や歩道を狭くして危険 ③歩道と車道を区切るガードレールやガードパイプに広告物を設置 ④のぼり旗が風になびくと歩行者や自転車が通行するのに危険 ⑤植木鉢やプランターなどを家の敷地外の道路上や歩道上に置く ⑥側溝部分や歩道部分に立て看板や広告塔を設置 ⑦家の駐車スペースに車を入れるとバンパーやタイヤが道路上に飛び出す  
 岡道路総務課 ☎963-9201

# 暮らし

●こしがや市民法律教室  
 7月14日(土)、午後1時30分から 岡中央市民会館5階第4、6会議室 囚刑法のはなし「どんなときに人は犯罪を犯したことになるか?」。講師は弁護士河内智子さん 無料 申電話で下記へ(前期分を申込み済)

●借金の返済でお悩みの方へ  
 お一人で悩まずお電話ください。秘密厳守。無料 岡財務省関東財務局・多重債務相談窓口 ☎048-6600-1113

●夏の交通事故防止運動を実施します  
 スローガン「人も車も自転車も安心・安全 埼玉県(期間) 7月15日(日)〜24日(火) (運動重点) ◎埼玉県重点:自転車の安全利用の推進、子どもと高齢者の交通事故防止、飲酒運転の根絶 ◎越谷市重点:自転車利用者のマナーの向上  
 岡越谷警察署 964-0110、市役所 963-9185

●優良運転者を表彰します  
 越谷交通安全協会と越谷警察署では、交通事故防止に努めている優良運転者を表彰します。  
 (該当者) ①原則として、越谷交通安全協会会員で、過去5年以上無事故無違反の方 ②過去に越谷交通安全協会会長・越谷警察署長連名表彰を受けて6年以上経過している方  
 (申請方法) 「優良運転者表彰申請書」に「無事故無違反証明書」(自動車安全運転センター発行)を添えて、8月1日(水)〜31日(土)まで、8月1日(水)〜午前8時30分〜午後5時に、越谷交通安全協会(警察署内)に申請してください。申請の際には会員証をご提示ください  
 \*無事故無違反証明書の交付手続きは、越谷交通安全協会で行えます(申請書は警察署・交番で配布。交付手数料は一通につき630円。郵便局で振り込んでください)。自動車安全運転センターから10日間くらいで郵送されますので8月中旬ごろ

●交通事故被害者のご家族への支援金について  
 埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内に在住の交通遺児等を対象に、支援一時金を給付しています。  
 \*「交通遺児等」とは、18歳以下の方で保護者(一方または双方)が、交通事故(陸海空全ての交通事故が対象)により死亡または重い障害を負った方をいいます  
 (給付対象者) 平成23年4月1日以降、交通遺児等となった県内に在住の18歳以下の方  
 (給付額) 子ども一人につき10万円(一事故につき一回のみ)  
 (給付時期) 平成24年10月または25年4月  
 (申請書類) 各市町村(市役所)から安心課、学校等で配布  
 (提出期限) 平成24年10月支給分:8月31日まで、25年4月支給分:25年2月28日まで

●ご観覧ください  
 越谷市消防団夏季特別訓練  
 7月29日(日)、午前7時30分 岡羽公園グラウンド 囚  
 通常点検:点検官(市長)が消防団の人員・服装等を点検  
 消防操法大会:消防ポンプの運用と消火活動の一連の動作を安全・確実・迅速に行い、日頃の訓練成果を競う 岡消防本部総務課 ☎974-0102

●花火は正しい方法で遊ばせよう  
 花火は夏の楽しい遊びの一つですが、取扱い方法を誤ると火事ややけどにつながります。花火で遊ぶ際は、次のことを守りましょう。  
 ・子どもだけで遊ばない  
 ・必ず水の入ったバケツを用意し、残り火を完全に消す  
 ・花火をほくして遊ばない  
 ・吹出し、打上げ等の筒もの花火は、途中で火が消えても筒をのぞかない  
 ・浴衣や長いスカートなどを着ているときは、袖や裾に火が触れないように気をつける  
 ・説明書を事前によく読み、注意事項を守る



藍染め体験



## 親子で参加する 夏休みのイベント

●親子藍染め体験  
 8月4日(土)、午前8時〜正午 岡中野形染工場(大間野町1の57の1) 囚藍染め体験(絞りの57の1) 囚小学生と保護者20組 無料 申7月27日(金)までに電話で左記へ(抽せん) 岡生涯学習課 ☎963-9315

●親子七タイムイベント  
 7月21日(土)・22日(日)、午前10時〜正午。全2回 岡大間野町旧中村家住宅(大間野町1の100の4) 囚七夕の話とランタン作り 囚小学生と保護者10組 無料 申7月17日(火)までに電話で左記へ(抽せん) 岡生涯学習課 ☎963-9315

●親子下水道教室  
 7月30日(月)・31日(火)。両日とも午後1時30分〜4時30分 岡埼玉県中川水循環センター(三郷市番匠免3の2の2) 囚水質実験の体験や下水道施設の見学など 囚小学4年〜6年生の児童と保護者(両日とも40人申込順) 無料 申7月20日

●夏休み親子スクール  
 7月27日(金)、午前9時30分〜11時30分 岡東埼玉資源環境組合第一工場(増林3の2の1) 囚子ども向けの環境の話と工場見学。講師は万代里子さん 囚越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町在住の小学生と保護者120人 申7月18日(水)から電話で東埼玉資源環境組合計画課へ。バスの送迎がありますので(受付順55人まで)申込時に予約してください。また、スクール開催時間中、2歳〜就学前のお子さんをお預かりします(希望される方は申込時に予約してください) 無料 囚筆記用具。写真撮影可 岡東埼玉資源環境組合計画課 ☎966-0121

●親子礼儀作法教室(茶道)  
 7月22日(日)、午前10時〜正午 岡こしがや能楽堂 囚越谷市茶道協会の指導の下、茶道を体験

●親子礼儀作法教室(茶道)  
 7月22日(日)、午前10時〜正午 岡こしがや能楽堂 囚越谷市茶道協会の指導の下、茶道を体験

消防署からの  
お知らせ

岡消防本部予防課  
☎974-0103



**保健センター**  
☎343-0022  
東大沢1-12-1

☎978-3511

### 健(検)診・相談

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。費用は無料。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。

いずれの健(検)診も市民税非課税世帯員は、事前に無料券の手続きをしないと無料になりません。また、生活保護世帯員は受給証を、70歳以上の方(昭和18年3月31日以前の生まれ)と65歳(69歳)で後期高齢者医療制度に加入の方は保険証を、中国残留邦人支援給付制度適用者は本人確認証を、各健(検)診受付時に窓口等へ提示すると無料になります。

●乳がん(施設)検診  
7月31日(火)まで 因視触診、マンモグラフィ(X線)検査(両方お受けください)。視触診は

### 骨粗しょう症検診

検査は機械に足をのせるだけで、痛みもなくとても簡単です。この機会に骨の状態を確かめてみませんか。

場時下表のとおり 因かかとの骨の超音波による骨密度測定 因20歳以上の女性(平成5年3月31日以前の生まれ) 因タオル 因1000円 因受付中

\*定員になりしだい締め切ります

骨粗しょう症検診日程表

会場	実施日	受付時間
保健センター	7/10(火)~12(木)	9:00~11:30 13:00~15:30
	7/14(土)	9:30~11:30
蒲生地区センター	7/19(木)・20(金)	13:00~15:30
桜井地区センター	8/7(火)~9(木)	9:30~11:30

実施医療機関で行います。マンモグラフィ検査は、地区センター等を検診車が巡回します。視触診受診時に医療機関でマンモグラフィ検査の予約が必要です。因35歳以上の女性(昭和53年3月31日以前の生まれ)で①偶数月生まれの方 ②奇数月生まれの方で平成23年度未受診の方。ただし妊娠中・授乳中の方、豊胸術を受けた方、心臓ベイスメーカー使用の方、V/Pシャント術(脳室-腹腔に管を通す手術)を受けた方、乳房の病気があり医療機関で経過観察をしている方は受けられません。また、しこりや乳頭分泌などの症状のある方は、検診ではなく、直接医療機関(外科)を受診してください。費用は500円。時費用と保険証など本人確認ができるもの。因直接実施医療機関へ(保健カレンダー参照)

\*受診時期は、月経開始後1週間くらいが最適です。月経前2週間は避けてください

\*実施期間終了間際は大変込み合い、予約が取りにくい場合があります

8月9日(木)、午後1~4時(二人1時間程度) 因7月5日(木)から

### 熱中症予防の5つのポイント

- ①高齢者は上手にエアコンを
- ②暑くなる日は要注意
- ③水分はこまめに補給
- ④「おかしい?」と思ったら病院へ
- ⑤周りの人にも気配りを

### もしものときは!

休日当番医や急患診療所などの救急医療は、急患(急性の病気)の診療が対象です。また医療費が通常と異なる場合があります。

#### 休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください。

- 7月16日
- ▷越谷レイクタウン内科 ☎967-5012 東町2-8イオンレイクタウンmori1階/内科・糖尿病内科
  - ▷越谷西口皮膚科医院 ☎964-3549 赤山本町8-5/皮膚科
  - ▷中里歯科医院 ☎964-4268 赤山町4-13-23/歯科・小児歯科

#### 急患診療所

- (休診日)なし(年中無休)  
【受付】午後7時30分~10時30分  
【診療】午後8時~11時
- 成人夜間急患診療所(16歳以上) 内科の急患に対応 ☎960-1000
  - 小児夜間急患診療所(16歳未満) 小児科の急患に対応 ☎960-1100
- \*薬の処方、原則1日分となります

#### 探す 相談する

- <救急病院・救急医療の案内>
- 埼玉県救急医療情報センター ☎048-824-4199 医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

### 越谷市薬剤師会

- 薬の相談日 7/3(火)・20(金)・8/7(火) 午後1時~3時 ▷保健センター2階 \*電話での相談はできません
- 夜間おくすり電話相談 平日の午後8時~11時

### 子どもの急病に関する相談

受付時間を翌朝7時まで拡大します

●埼玉県小児救急電話相談(#8000)

夜間や休日における子どもの急な病気やけがについて、医療機関の受診の要否や対処法などを看護師がアドバイスする小児救急電話相談の7月1日以降の受付時間を、現行の「午後11時まで」から「翌朝7時まで」に拡大します。

【受付時間】月曜~土曜日は午後7時~翌朝7時、日曜日・祝日、年末年始は午前9時~翌朝7時  
【電話番号】#8000または☎048-833-7911

### 健康情報コラム

## 「かかりつけ医」を持ちましょう

地域医療課 ☎973-5625

皆さんには、「かかりつけ医」がいますか? 「かかりつけ医」は、体の具合が悪いときにかかると身近なお医者さんです。ふだんから皆さんと接しているの、皆さんの健康状態をよく知っています。例えば、病気には色々な症状があり、違う病気でも同じ症状が出る場合がありますが、皆さんの健康状態が分かっている「かかりつけ医」なら、そのような症状の場合でもより適切な診断ができます。その

皆さんには、「かかりつけ医」とは異なります。夜間の急な発熱や力ゼなど、入院治療を必要としない、比較的軽症な患者の診療を行っています。

また、健康や食事などについて相談にも、ふだんの健康状態が分かっているの、よりきめ細かなアドバイスをしてくれま

自分の体の状態をよく知っている専門家に相談できるのは、とても安心です。皆さんもぜひ、自分に合った「かかりつけ医」を見つけて

成人夜間急患診療所は、本年4月20日に診療を開始し、延べ489人の方が受診されました(6月21日現在)。成人と小児の各診療所の診療時間などは右の「急患診療所」の案内のとおりです。必ず健康保険証を持って、電話連絡のうえ受診してください。

なお、夜間急患診療所は、



成人夜間急患診療所の処置室

## 予防接種

### ●9月以降に不活化ポリオワクチンが導入される予定です

不活化ポリオワクチン導入後、生ポリオワクチンは使用できなくなります。そのため、秋期の生ワクチン集団接種の日程はすべて中止となります。

不活化ワクチンは、医療機関で皮下注射での接種となります。初めてポリオを受ける方は

初回接種3回と追加接種1回の計4回です。生ワクチンを1回接種している方は、不活化ワクチンを初回接種2回と追加接種1回の計3回接種します。生ワクチンをすでに2回接種している方は、不活化ワクチンの接種は必要ありません。詳しい接種方法は、決まり次第に広報紙などでお知らせします。

### ●日本脳炎予防接種について

平成7年6月1日～19年4月

25年3月31日まで、公費で日本脳炎第2期を接種できます。

の助成については未定です。今回対象となっている方でご希望の方は、この期限内に速やかにお受けください。助成対象者は、接種当日に本市に住民登録が外国人登録をしていない方で、市内の決められた実施医療機関で接種した場合に補助対象となります。なお、7月9日から外国人住民についても日本人と同様に住民基本台帳法が適用され、外国人登録法は廃止になります。

①サーバリックス：初回接種、初回接種から1カ月後、初回接種から6カ月後の合計3回接種②ガーダシル：初回接種、初回接種から2カ月後、初回接種から6カ月後の合計3回接種

骨粗しょう症予防教室日程表

会場	実施日	時間
保健センター	7/18(水)	13:30～15:30
	8/20(月)	
蒲生地区センター	7/24(火)	13:30～15:30
桜井地区センター	8/10(金)	

●みんなで覚えよう！  
ハッピーちゃん体操公開練習  
時 7月9日(月)、蒲生地区センター  
時 7月18日(水)、新方地区センター  
時 7月27日(金)、越ヶ谷地区センター、いずれも時間は午前10時～11時30分  
時 8月10日(金)、水補給用  
時 8月10日(金)、水補給用



越谷市医師会  
工藤脳神経外科クリニック  
☎966-2500  
工藤 吉郎

## 一過性脳虚血発作

脳梗塞の前段階として脳梗塞の症状が出現し、すぐ消失することがあります。脳血流が一時的に途絶えまた再開し症状を発現するのです。これを、

一過性脳虚血発作と言います。脳の虚血(血液が届かなくなる)部位により種々の症状を呈しますが、片側の上下肢麻痺、顔面の麻痺、脱力、巧

緻運動障害(細かい手作業がしづらくなる)、視覚障害として片眼の視力喪失、視野の半分が見えなくなる半盲、片側の上下肢や顔面の感覚障害、失語症(言葉がでてこなくなる)等が出現します。症状は短いもので5分以内、60%は1時間以内、長くて一日以内に消失します。一過性脳虚血発作の患者のおおむね10%が3か月以内に脳梗塞を発症し、そのうちの約半数は2日以内に発症すると言われています。ですから、症状が軽快しても軽視してはいけません。危険性の高いものは入

院が必要となります。原因は1. 頸部の血管の動脈硬化により小さな血栓が脳動脈または眼動脈へ飛来し一時的に閉塞する。2. 動脈硬化により脳動脈が一時的に閉塞、狭窄し流れが悪くなり症状を発現する。3. 心臓の心房細動、弁膜症などの患者で小さな血栓が心臓より飛び脳血管を一時的に閉塞する等があげられます。検査はMRIがCTスキャンより鋭敏ですが、病巣は写ることも写らないこともあります。治療は、まず詳細な病態解明のための検査を集中的に行

い、あらゆる危険因子の評価を行います。動脈硬化性の原因であれば抗血小板療法、心臓が原因であるものには抗凝固療法が第一選択となります。頸動脈の狭窄している病変に対しては、頸動脈内膜剥離術または血管内手術の適応となることもあります。

脳卒中の予防には、危険因子の管理は不可欠であり、生活習慣に関連した修正可能な以下の危険因子、高血圧、糖尿病、脂質異常、喫煙、大量飲酒、肥満などを十分管理することが必要です。

骨量は年齢とともに減少していきますが、骨の健康を意識すれば減少をゆるやかにすることが可能です。若々しい高齢期を過ごすためにも、骨の健康を意識する生活をしてみませんか？  
時 7月31日(火)、午前10時～午後1時  
時 8月10日(金)、午前10時～午後1時  
時 8月10日(金)、午前10時～午後1時  
時 8月10日(金)、午前10時～午後1時

## 心理相談・講演会

### ◆文教大学心理相談会

時 7月29日(日)、午前10時～午後4時  
時 7月29日(日)、午前10時～午後4時

時 7月21日(土)、午後2時～4時  
時 7月21日(土)、午後2時～4時

秋期から健康体操教室の申込み方法が変わります！詳しい内容については広報こしがや8月号をご覧ください！

### ◆順天堂精神医学研究所講演会

時 7月21日(土)、午後2時～4時  
時 7月21日(土)、午後2時～4時

# こんにちは すこやかさん

問広報広聴課 ☎963-9117

こんにちはすこやかさんは、はがきまたは市ホームページから申込みできます



▲磯野 秀太ちゃん (H21.4.11 蒲生東町)



▲長澤 朋輝ちゃん (H22.12.22 宮本町)



▲中村 雅姫・隼樹ちゃん (H19.1.13・H22.10.9 東柳田町)



▲岡田 純奈ちゃん (H22.11.30 東町)



▲斉藤 玲子ちゃん (H21.7.20 花田)

## 第463回もんだい

「けんこう大使」に任命されて、これからどんどん活躍の場が広がっていくハッポちゃん。見た目もとてもかわいいね。

そんなハッポちゃんの耳はあるものでできているよ。それは何かな？ (ヒント：こしがや探検隊でコブちゃんは何と言っているかな?)

- ①木 ②葉っぱ ③花

6月号(462回)のこたえ ②ユーロスター (応募9通 正解9通)

## 応募のしかた

7月17日(火)(消印有効)までにはがきに、答え・住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・広報(探検隊)などに取り上げてほしいことなどを書いて、☎343-8501 越谷市役所「広報こしがや子どもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)の方に記念品をおくりします。

当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。

応募できる人 市内に住んでいる小・中学生

## キク姉さんがみんなのお便りにお答えします

質問 キャンベルタウン野鳥の森にいる、鳥の種類や特徴は？

(大間野小 6年)

答え 野鳥の森には26種類・295羽の鳥がいるわ。主にオーストラリアに生息している鳥たちよ。今月放送のいきいき越谷でも紹介するから、ぜひ見てね。(放送日などは16面をご覧ください)



クイズも取り入れながら楽しく勉強しました

参加した児童は、「クワイってこうやってできるんだ」「農業は私たちの生活と深い関係があるんだ」「農業って大事なんだね」と、農業への関心を深めたようでした。

6月4日、鷲後小学校で、「レッツゴーわたしたちは越谷たんけんたい」と題し、越谷の農業についての特別授業が行われました。これは、3

年生児童の総合的な学習の時間に行われたもので、市農業振興課職員が講師を務め、越谷のPR大使、ガーヤちゃんも授業に参加しました。児童たちは、市の特産品のクワイや枝豆、イチゴなどの実物や、田んぼや畑などの写真を見ながら、越谷の農業について楽しく学びました。

## 子どもニュース

### 鷲後小学校で越谷の農業を学ぶ特別授業を開催

〈広告〉

あんなこと  
こんなこと

こどもコーナー

教えて  
キク姉さん

# こしがや探検隊

## ⑬ハッポちゃんとガーヤちゃん



ハッポちゃん

キク姉さん 今月は「詳しく知りたい！」とおたよりのあったハッポちゃんとガーヤちゃんを紹介するわね。  
コブちゃん この前、イベントでハッポちゃんを見たよ。耳が葉っぱになっていてかわいかった！  
コバトちゃん ガーヤちゃんは、この紙面の表紙やイベントガイドのページにも出てくるわ。  
キク姉さん 二人ともよく知っているわね。ハッポちゃんは耳が葉っぱでできている、自然が大好きな妖精さん。越谷市の健



コブちゃん

コバトちゃん 今号13面にハッポちゃん体操の公開練習の案内が出ています。ハッポちゃんはみんなが健康でいられるように、頑張っているのね。  
キク姉さん ハッポちゃんを考

康づくり行動計画いきいき越谷21のマスケットキャラクターで、5月には埼玉県「けんこう大使」にも任命されたの。大使として、健康づくりに関連するイベントで活躍しているわ。ハッポちゃん体操は二人も知っているわね。  
コブちゃん ぼく、毎日ハッポちゃん体操をやっているよ。体がポカポカして元気になるよね。



コバトちゃん

えたのは、当時小学5年生の女の子だったのよ。  
コバトちゃん えっ、そうなの!? わたしも何かキャラクターを考えてみようかしら。  
コブちゃん ガーヤちゃんは小学1年生のランドセルカバーに描かれているのを見たよ! でも、一体何のマスケットキャラクターなのかな?  
キク姉さん ガーヤちゃんは越谷の特産品「こしがや鴨ネギ鍋」のマスケットキャラクターよ。ガーヤという名前は公募で決められたのだけれど、鴨の鳴き声と、越谷の「がや」を合わせてつけられたそうよ。



ガーヤちゃん

コブちゃん 鴨ネギ鍋なら食べたことがあるよ。鴨肉も越谷ネギもおいしかったな。  
コバトちゃん 体が鍋にすっぽり入っているのがかわいいわね。  
キク姉さん 昨年11月に行われた「こしがや産業フェスタ2011」では、ガーヤちゃんに越谷市の特別住民票が交付されて、越谷市の親善大使としても活躍するようになったの。県のゆる玉応援団にも入っていて、観光



キク姉さん

や物産のイベントで会うことができるわ。  
コブちゃん ガーヤちゃんもほかたちと同じ越谷市民なんだね。  
キク姉さん ハッポちゃんもガーヤちゃんも、越谷のために頑張っているわ。もしイベントなどで見かけたら、応援してあげてね。きつと喜んでくれるわ。

介護付有料老人ホーム  
メディカルフロア久喜

空室わずかとなりました

見学・体験受付中

2012年1月新築オープン!

充実のリハビリ体制  
理学療法士による個別プログラムを実施  
本格的リハビリ機器を導入しています

医療連携 + 24時間看護師常駐 = 終身介護

株式会社 関東メディカル・ケア  
本社 / 〒339-0054 さいたま市岩槻区仲町1-12-27 関東メディカルビル 2F  
TEL.048-756-4488 (代) FAX.048-758-0413  
http://www.kanto-medical.com



【所在地】埼玉県久喜市吉羽1-6-2

お看取り(最後)まで安心してお過ごしいただけます! 医療依存度や要介護度が高くなってても退去を促すことはありません。



アクセスは抜群です  
越谷駅 ←22分⇒ 久喜駅  
久喜駅から徒歩6分の好立地!

入居一時金 500万円~ / 月額 21万円~  
0120-26-3715  
所在地: 埼玉県久喜市吉羽1-6-2 【受付時間】10:00~17:00

◆各種相談(祝日・年末年始を除く) 相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談(一般)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第1相談室	日常生活全般の相続、離婚、賠償など	くらし安心課 ☎963-9156
市民相談(交通相談)	毎週月曜・木曜日、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。事前にご連絡ください	中央市民会館4階第1相談室	交通事故による補償問題や手続きなど	
法律相談(予約制)	毎週水曜日(予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受付。定員6人)。午後1時20分～4時20分 毎月第1・3・4金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人)。午後1時20分～4時20分	中央市民会館4階第2相談室	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
法律相談(予約制) 夕刻	毎月第2金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人)。午後4時～7時	中央市民会館4階第4相談室		
司法書士法律相談(予約制)	毎週火曜・水曜・金曜日。午後1時～4時。毎月第1・2・3・5土曜日。午前10時～午後1時。毎月第4土曜日。午後1時～4時(予約は平日午前10時～午後4時)	埼玉司法書士会越谷総合相談センター(越ヶ谷2-8-22エースビル越ヶ谷2階)	裁判・その他法律、遺言・相続・登記、成年後見・家事事件、クレジット・サラ金、多重債務	埼玉司法書士会越谷総合相談センター ☎048-838-7472
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	福祉なんでも相談窓口(市役所本庁舎1階総合受付隣)	福祉に関する各種相談	福祉なんでも相談窓口 ☎963-9150
税務相談(税理士)	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156 関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第4相談室	行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
行政書士相談	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について埼玉県行政書士会越谷支部の行政書士が応じます	
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午	中央市民会館4階第2相談室	法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	
不動産相談	毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場隣)	不動産について弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎964-7611
マンション管理相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分	中央市民会館4階第4相談室	市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	建築住宅課 ☎963-9205
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～11時30分		耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉建築士事務所協会会員が応じます	
消費生活相談	毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階消費生活センター	商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	消費生活センター ☎965-8886
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・金曜日。午後1時～2時。毎週土曜・日曜日。午前10時～午後2時(正午～午後1時を除く)。それ以外の時間帯の面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。午前9時～午後5時	男女共同参画支援センター	生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談含む)	男女共同参画支援センター ☎970-7410 電話相談は ☎970-7415
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時 毎週月曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階第4相談室 さいたま地方法務局越谷支局	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119 さいたま地方法務局越谷支局総務課 ☎966-1337
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時)	産業雇用支援センター 3階相談室	内職、あつせん、求人(仕事を出す方)	産業支援課 ☎967-4680
早期就職(キャリアコンサルタント)	毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)		早期就職に向けた総合的なコンサルティング	
労働相談(社会保険労務士)	毎週金曜日。午後1時～4時(受付は午後3時30分まで)		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
経営相談(事業資金)	毎月第2水曜日。午後1時～4時(要予約)。毎月第1水曜日までにご連絡ください		中小企業者のための金融について	
経営相談(創業・経営)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。出張相談(月1回、要予約)	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室 ☎967-2424
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分(毎週火曜・木曜日は午後7時まで)。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	職業紹介・相談	ハローワーク越谷 ☎969-8609
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分	ハローワーク越谷	求人受付・雇用保険(適用・給付)	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	青少年相談室 ☎964-0272
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受付は午前9時～午後8時30分)。ハートコール(子ども専用電話相談)は ☎962-8500	越谷市教育センター(増林3-4-1)	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター ☎962-9300、962-8601
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など(電話相談可)	家庭児童相談室(子育て支援課) ☎964-2111

〈広告〉

**募集67講座 8月受付開始** 春からの受講生は約1,800人、15歳から89歳までのさまざまな方です。8月、秋期講座の募集が始まります。秋から獨協大学で学びませんか!

アロハ・ハワイ 個性が活きる色使い 病気と健康の話 日本をめぐる国際関係 アウトドアの楽しみ  
西洋美術の見かた パソコン道場 朗読の楽しみ 資産運用とマネープラン 華道・茶道 おいしい中国  
能に見る平家の人々 秘書検定 **どなたでも受講できます** 漢方の基礎知識 歴史遺産を旅する  
身近な植物を観る 語を楽しむ コーティング入門 折形礼法を楽しむ  
韓国文化を旅する 山を楽しく 百人一首 ヨガ・太極拳 古文書のいろは **松原団地駅**  
ゼミナール「企業価値」を考える セルフ・カウセリング 語学5言語など **西口徒歩5分**

お問い合わせ・資料請求(送料無料) ☎ 048-946-1678  
獨協大学エクステンションセンター ☎ 048-946-1935  
〒340-0042 埼玉県草加市学園町1-1 獨協大学オープンカレッジ 検索

**不動産に関する無料相談!!**

【日時】平成24年7月20日(金) 10:00～15:00  
【場所】越谷市越ヶ谷2-8-23 3階(越谷市役所前)

★ご来所頂き、弁護士・相談員による無料相談です。

**不動産無料相談所**  
(公社)埼玉県宅建物取引業協会 越谷支部

問合先 TEL 048-964-7611 お気軽にご相談ください。

**初心者でも安心楽しくパソコンを学ぼう!!**

**☆月謝制 1時間1,575円☆**  
(月8時間～/入学金・教材費別途)

- ワード ●ホームページビルダー ●デジカメ
- エクセル ●フォトショップエレメンツ ●インターネット
- アクセス ●水彩 ●電子メール
- パワーポイント ●MOS資格 ●パソコン検定 他

東京パソコンアカデミー新越谷校  
TEL: 048-990-7777  
埼玉県越谷市南越谷1-20-8-1F  
http://tpa1986.kohgakusha.com/

★お問合せ受付時間★  
●月・水・金10:00～21:00  
●火・木・土10:00～17:00  
※休校日:日曜・祝日

【サービス付き高齢者向け住宅】 カーサ・ラ・ヴィーダ

**入居者募集!! Casa La Vida 川口** **平成24年7月オープン予定**

\*高齢者の方が安心して居住できる全館バリアフリーの住まいです\*

【所在地】川口市上青木1丁目23-1 【戸数】54戸 【家賃・共益費】月75,000円～  
【食事代】月約45,000円 【その他】介護保険サービス一部負担金

●お問い合わせ● 社会福祉法人星風会 TEL:0120-555-631

**毎日法律相談を行っています 要予約** 弁護士9名(女性弁護士を含む)が所属する法律事務所です。お気軽にご相談ください。

■民事一般 ■離婚 ■労働 ■刑事 ■遺言・相続 ■財産管理・成年後見  
■債務整理(任意整理・自己破産・民事再生等) ■損害賠償(交通事故・労災・医療等)

弁護士 佐々木新一 弁護士 山越 悟 弁護士 池永 知樹  
弁護士 川崎 慎一 弁護士 田中 浩介 弁護士 斉藤 耕平  
弁護士 小木 出 弁護士 北川 浩司 弁護士 根本 明子

初回法律相談無料 費用分割相談 法律扶助(法テラス) 取扱い

キッズスペースあり。お子様連れの方もお気軽にご相談ください。

まずはご予約を! ☎(048)965-2600(代)

埼玉県弁護士会所属 **埼玉東部法律事務所** 越谷市越ヶ谷1-1-12エガワプラザ6F(越谷駅東口徒歩4分)  
http://saitamatobu.mylawer.jp 埼玉東部法律 検索



### たくさん集めた青い梅の実



夢中で青い梅の実を集める大袋東小の2年生児童

6月15日、越谷梅林公園で梅の実収穫体験が行われました。この催しは、収穫の喜びと楽しさを体験してもらおうと、平成5年から

### 越谷梅林公園で梅の実収穫体験

6月15日、越谷梅林公園で梅の実収穫体験が行われました。この催しは、収穫の喜びと楽しさを体験してもらおうと、平成5年から

市が実施しています。大袋東小学校2年生の児童たちは、越谷市造園業協会の方が梅の木から実をふり落とすと、われさきにと飛び出し、袋いっぱい梅の実を拾い集めていました。中には落ちてきた実に頭をぶつける児童も。当日は梅林公園ボランティアの会の協力の下、大袋東小学校のほか、抽せん選ばれた300人と、市内小・中学校の児童生徒77人が参加し、収穫を楽しみました。

### いきいき越谷21のキャラクター、ハッポちゃんも登場



上手に歯みがきができるようになりました♪

6月3日、保健センターで、市と越谷市歯科医師会の共催で第17回歯科健康フェアが開催されました。これは、健康で豊かな生活を

### 第17回歯科健康フェアに1000人

6月3日、保健センターで、市と越谷市歯科医師会の共催で第17回歯科健康フェアが開催されました。これは、健康で豊かな生活を

### 深められた相互理解



浴衣を着ながらパステル画に挑戦しました

6月24日、中央市民会館で多文化体験フェスタが開催されました。これは、在住外国人と日本人がお互いの文化を体験することで相互理解を深めることを目的に、越谷市国際交流協会が主催したものです。

### 多文化体験フェスタ開催

6月24日、中央市民会館で多文化体験フェスタが開催されました。これは、在住外国人と日本人がお互いの文化を体験することで相互理解を深めることを目的に、越谷市国際交流協会が主催したものです。

### 育児を通してパパも一緒に成長しましょう!



頑張り、イクメンパパ!

東越谷の生活クラブ越谷生活館で6月23日、子育て支援ワーカーズコレクティブみるく主催の子育て支援講座が、市のしらかばと基

### NPO法人が「パパ仲間作りイベント」開催

東越谷の生活クラブ越谷生活館で6月23日、子育て支援ワーカーズコレクティブみるく主催の子育て支援講座が、市のしらかばと基

毎年4月になると、元荒川右岸の神明橋から東武伊勢崎線鉄橋までの遊歩道沿いに芝桜約5万株が咲き誇る。これは平成13年から地元市民団体「あゆみ会」が、多くの企業と奉仕団体から芝桜の苗の提供を受けて植栽を続けてきた長年の成果だ。



24年度、環境大臣による表彰で、地域環境の美化に顕著な功績のあった個人・団体をたたえる地域環境美化功績者表彰を受賞した「あゆみ会」の会長

### わがまち この

「今後の課題は、あゆみ会の高齢化も考えて、地域環境活動に関心のある皆さんに協力を呼びかけていくことです」

野口 洋子さん (神明町)

### テレビ広報番組

### 〈7月放送の主な内容〉

- ・特定健診受診促進キャンペーンが行われました、平成24年度越谷市節電対策基本方針策定
・特集：越谷の涼しくてアツい夏!
・ズームアップ：桜井地区センターの清掃活動・自衛消防訓練

### 7月放送日

- テレビ埼玉(今月は19:00~放送)
7月21日(土)・22日(日) 19:00~
■JCN関東
7月23日(月)~29日(日)
8:30~、20:00~(28日・29日は19:30~)
問広報広聴課 ☎963-9117



特集より

市政・防災情報をメール配信 越谷シティメール配信サービス



〈広告〉

### なるほど安心葬儀

葬儀プラン: 一日葬プラン 31.5万円~ (消費税込) ※火葬料・会葬料別途
直葬プラン 15.12万円~ (消費税込) ※火葬料別途

### ご安心頂ける3つのお約束

- 1. 明朗 お見積りは「総額表示」でご提示。
2. 信頼 「一級葬祭ディレクター」がお手伝い。
3. 便利 葬儀の他に「お墓」「納骨堂」など仏事全般をサポート。

24時間365日、すぐ駆けつけます! 0120-601-727

創業30年 株式会社 アイエム

### 納骨堂

### エターナルプレイス越谷 大悲霊廟



宗教自由 家族納骨壇 15万円~
●ご家族でお使いいただけます
●1つの壇で4霊の安置が可能です
●維持費は滞り会費(6,000円/年)のみです

所在地:越谷市蒲生1-15-18(地藏院内) 0800-111-1120